Самбе масторонь пролетарийтне, пурнодо марс!

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНЬДИ III-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 9 телефон № 1—72.

27 ИЮЛЬСТА 1936 КИЗОНЯ 80 (316)

Лисеньди ковти 12-кеть

НИКОЛАЕВСК-НА АМУРЕ

„АНТ-25" Самолетть экипаженцты ЧКАЛОВТИ БАЙДУКОВТИ БЕЛЯКОВТИ

Примада братскей поравал и седи вансонь поздравления эсь замечательнай полетоньтень успешнойста аделаманц инкса.

Гордимся тинь мужествантень, отвагантень, выдержкантень, хладнокровияньтень, настойчивостеньтень, мастерстваньтень мархта.

Максомя Советонь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетти ходатайства теень Советскай Союзонь героень званиянь и ярмаконь премиянь максомать колга, самолетть командиронцты Чкаловти—30.000 цалковаень размерса, летчикти Байдуковти и штурмантти Беляковти—20 000 цалковаень размерса нажнайти.

Кемоста люпштасаськ тинь кядеьтень.

СТАЛИН, МОЛОТОВ, ОРДЖОНИКИДЗЕ, ВОРОШИЛОВ, ЖДАНОВ,

ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетть путфксоц

Москва-Севернай ледовитай океан-Камчатка Николаевск на Амуре маршрутть коряс посадкань апак тихть ичкизьдень героическай полетть пяшкодеманкса, кона тийф Арктикать и дальняй северонь апак изучандак райоттнень исключительна стака условиясион пингста, тянь шовор выдающай мужестванень и мастерствань няфтеманкса—ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетсь путнесы:

1. Присвоить Советскай Союзонь героень звания и максомс Ленинонь орден „Советскай Союзонь героень званиянять колга положениять" коряс:

В. П. Чкаловти—„АНТ-25" экипажть командиронцти.

Г. П. Байдуковти—омбоце пилотти.

А. В. Беляковти—штурманти.

2. Максомс единовременнай денежнай награда перелетонь участникненьди: В. П. Чкаловти—30 тьожянь цалковайхть Г. П. Байдуковти и А. В. Беляковти 20-нь тьожянь цалковайхть.

ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетть председателец М. КАЛИНИН.

ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетть Секретаренц тевонзон пяшкочисна И. УНШЛИХТ.

Моску, Кремль июль 24-це шиста 1936-це к.

Сталин Молотов Орджоникидзе Ворошилов, Жданов ялгатнень приветст виясноньды „АНТ-25" экипажть ответоц

Моску, Кремль Сталинти

Кельгома Сталин ялга, „АНТ-25" самолетть экипажец азонды благодар ость тейть и правительствати тейнек высокай наградать инкса. Лиемок Москуста, лемдине маршрутть тонь лемсот—„Сталинскай Маршрут". Экипажсь бодрай и анок дальнейшай полетти. Хабаровскай лийхтяма июль 25-це шистонза. Москуву туманеконь азсаськ Хабаровскайста.

Николаевск на Амуре, Чкалов.

Июль 24-це шистонза.

ГОСУДАРСТВАТИ ПАНДОМОДА

Июль 23-це шинцты Мордовиять эзга реализовандаф од займада рабочайхнень и служащайхнень йоткса—7.610 тьожатьт цалковаень питне, колхозникнень йоткса—3.136 тьожатьт цалковаень питне, трудяй единоличникнень йоткса 386 тьожатьт цалковаень питне и неорганизованнай эряйнень йоткса 242 тьожатьт цалковаень питне.

Сембец республикаса реализовандаф займада 11.374 тьожатьт цалковаень питне.

Мордовияса рабочайхнень и служащайхнень йоткса займати сьормадфтомась аделаф.

Ельниковонь районць марнек аделазе займати сьормадфтомать колхозникнень йоткса.

* *

Мокшэрзянь республикать эзга, обментть шовор, лувф ингольдень госзаймань облигацияда 11 526 цалковаень питне. (М. Т.)

ЧКАЛОВ БАЙДУКОВ И БЕЛЯКОВ ЛЕТЧИКНЕНЬ ПОСАДКАФТОМА ДАЛЬНАЙ ПЕРЕЛЕТСНА

„АНТ-25" самолетть экипаженцты ульсь максф задание: лиемс посадкань апак тик Москва—Баренцово море Францень-Иосифонь Земляц—Челюскинонь Мысоц Маршрутть эзга Петропавловск на Камчатке ти молемс. Сяда тов, кда кармайхть улема благоприятнай условият и погода, самолетти эряви молемс сяда тов Николаевск на Амуре—Чита направлениять эзга.

Самолетть экипажец пяк цебярьста справился теенза максф заданиять мархта. Улемок воздухса 56 часст 20 минутат, самолетсь йотась 9.374 километрань расстояния, конатнень эзда 8 774 километрат максф маршрутть коряс и 600 километрат Севернай Землять и Охотскай морять районца циклоттнень обходснон йотамс.

Лиемста самолетть экипаженцты савсь сяськоньдемс исключительнай сталмот, Севернай Землять районца „АНТ-25-сь повсь вишкя арктическай циклонц, лама яржса облачность мархта. 5 часста ламос экипажсь лиеньць 4.000 метрада лама сересa слепой полетса, конязонза сай вармать каршес, кона пингонь пинге пачкочнесь частти 70 километрас, самолетть эендаманц мархта.

„АНТ-25" героическай экипажсь сяськозень Становой хребетть вельф лиемань сембе сталмотнень.

Успешнайста пачкодемок Петропавловск на Камчатке ти, самолетсь, йордамок ошть велькска вымпел, сявсь курс Николаевск на Амуре ть лангс.

Охотскай моряса Петропавловскайста Николаевскти лиема кить лангса „АНТ"-25"-сь повсь исключительна вию южнай циклонц, туста туманонь и вишкя облачностень мархта, конац вишкста эендафтозе самолетть.

Кодак аньцек Наркомтяжпромсь получась сообщения лиемань исключительна стака метеорологическай условиятьнень колга, Тяжолай Промышленностень Народнай Комиссарсь Орджоникидзе ялгась, лувондомок, што экипажсь заданияни пяшкодезе, макссь „АНТ-25"-ть командиронцты Чкалов ялгати ридио вельдя приказ, штоба синь лоткафтолезь сяда тов лиемаснон.

13 часст 45 минутаста Чкаловсь исключительнай мужества и мастерства мархта, сплошной туста туманца озафтозе самолетть Николаевск-на-Амуре ть эзда западнай шири, йомла прибережнай стровкять „УДД"-ть лангс.

Йотаф 9.374 километрань кить эзда „АНТ-25" самолетсь лийс Баренцевай морять, Севернай ледовитай океантть, Охотскай морять велькска 5.140 километрат.

Чкалов, Байдуков и Беляков ялгать самочувствиясна, аф ваномок виень пяк оцю напряженият лангс, конань вешезе беспримернай перелетсь, цебярь. Самолетсь ащи порядкаса.

Наркомтяжпромса авиационнай промышленностень главнай управлениясь.

СНИМКАСА: (кяржи ширьде види шири) авиационнай промышленностень Главнай управлениять начальникоц, „АНТ-25" самолетть конструктороц—А.Н. Туполев профессорсь, РККА-нь военно-воздушнай виень управлениянь штурманць Беляков ялгась, летчикесь испытательсь орденоносецсь Чкалов ялгась и Гарбуновть лемса заводонь летчиксь испытательсь Байдуков ялгась.

фотось Марковть (Союзфото).

ДУГУШКИН ПЯШЬКОДЬЧНЕСЫ ОБЯЗАТЕЛЬСТВАНЦ

Мокшэрзянь педрабфактонь 4-це курсста студенттне: Дугушкин, Каянкин, Чебаков тялонь каникулснон пиньгста Мордгизть ширьде ульсть командировандафт мокшэрзянь литературань реализовандама.

Сембеда выдающайкс нят студенттнень эзда няфтезе эсь прянц комсомолец А. С. Дугушкинць. Сисем кавкса шинь пиньгста сон реализовандась 2500 цалковаень питьнес.

Ашесть надья Мордгизонь работникне, што сон пяшькодьсы эсь лангозонза сяфф обязательстваць, но синь эльбядьсть.

Зачеттнень аделамдост меле Дугушкин ялгась сянь вастс, штоба тумс ваймосема, сон тусь Рыбкинань и Шайговань райоттненьди мокшень литературань реализовандама. Сон мярьгсь, што реализовандан аф 10 тьожянда кржа цалковаень питьнес и честь мархта пяшкодьшнесы сявф обязательстваць.

Дугушкинонь ладса эряви работамс и ляды уполномоченнайкненьдинге.

Фимон.

Фатямс физкультураса сембе од ломатьнень

*ВЛКСМ-нь обкомонь пленумса обкомонь секретарть Иванов ялгать выступлениянц эзда *)*

Ялгать! Минь сембе страnaньке тяни обсуждандасы од конституциянь проект. Од конституциянь проектсь оцю мяль маркта васьф мокшэрзянь республикань трудяйхнень ширьдя. Конституциянь проектсь величайшай документокс тейнек арси сяс, мес од конституциянь проектть вельде минь республиканьке арафтови самостоятельнай социалистическай республикакс.

Мон думондан Советонь с'ездть самозонза—од конституциять примамозонза минь комсомолонь организациянька саты сянь, што машфцаськ сьормас аф содама и сьормас кржа содама шить мордовиянь сембе од ломатьнень йоткса.

Иванов ялгась подробнайста лоткси сьормас аф содама шить машфтоманц лангс.

Сяда меле Иванов ялгась корхтась обороннай физкультурнай работать колга.

— Тинь содасасьть, ялгат, —корхтай Иванов ялгась,— што обороннай и физкультурнай работать колга яснайста сьормадф минь комсомолонь программасонок. Тянь колга шарьхкодевикс задачат минь инголенок путсь Косарев ялгась.

Но кода минь пяшкедькшнесаськ нят задачатьнень, кода программать, а станя жа Косарев ялгать указаниянзон?

Эряви азомс што нингя кальдявста. Мон ушедса тя кизефксть колга докладонь тии райкомть. Вов тяса Рыбкинань райкомонь секретарьсь Кшнякин ялгась тийсь доклад, но кизефтемс: мезе сон тийсь обороннай и физкультурань тевть колга пленумти анокламань пингста?

Да мезевок аш.

Синь районцост мянь тя чинь шис аш фкявок „Ворошиловскай стрелок".

Малость аньцек сяда цебярьста ащи тевсь Рыбкинань районть коряс Ичалкань, Ельникань, Лямбиронь и кой кона лия районтнень эзга.

Минь тяни ни задачаньке— анокламс „Ворошиловскай стрелоконь" аф 1-це ступеньц, а омбоцети. А кода моли „Ворош. стр". анокламась? Минь тяни улихть боевой патроннеке сатомшка, а пяценьдемать, киганок аф ляценьди.

Сяда меле Иванов ялгась эсь корхтамасонза лоткси Осоавиахимскай работать организационнай ширьде ладяманц лангс.

— Эряви цебярьняста лувомс сембе членнень, йотафнемс йотксост, луромкст, лекцият, доклад, беседат. Эряви сатомс ся, штоба эрь комсомолецсь улель ОСО нь член

Минь нинге кальдяв мяль шарфневи оборононь хататьнень лангс велеса. Вдь синь перьфкаст должен улемс пуроптф сембе оборонай работась, но лама организациява оборонань хататьне исть ара работань оцю участкакс.

Иванов ялгась лоткси ГТО нь ГСО-нь и БГТО нь нормативнень максемаснон лангс. Сон корхтай, што Косарев ялгась минь инголенок путсь задача, штоба физкультурань тевга фатямс сембе од ломатьнень и башка колхознай од ломатьнень.

— Кода няйсась,—корхтай Иванов ялгась,—задачась оцю и веши эрь шинь оцю работа. Но минь кой кона комсомолонь организациянька физкультурань тевса мезевоз аф тиеньдихт. Вов Ромодановань районца, ГТО нь значкиста эряволь анокламс 170 ломань, а анокламф 9 ломатть. Чамзинкань районца эряволь анокламс 170 ломань, а анокламф аньцек 2 Темниковса—эряволь анокламс 250 значкистт, а анокламф 16 ломань. Кочешна Темниковань районца улихть сембе возможностьне тя нормать пяшкодеманцты, но тевсь тоса, што комсомолонь райкомсь физкультурань работать кадозе эсь отям молемас. Ниньге сяда кальдявста ащи тевсь Рыбкинань и Шайговань районца. Нят районтнень значкиста эряволь анокламс 75-нь ломань, а синь мянь тячинь шис нингя фкявок значкист исть анокла.

Нят руководительхне эсь тевфтома шиснон и расхлябоностснон йорайхть оправдандамс сянь маркта, што ведкать аш ярмакт. Вдь, штоба комотьнемс кувалмос дряй эрявихть ярмакт? Штоба комотнемс серьс дряй эрявихть ярмакт? Штоба уеньдемс ведьга дряй эрявихть ярмакт? Тя тевти эрявихть аф ярмакт, а организационнай работа.

Тяфта жа ащи шабатьнень йоткса работась. Планонь коряс миньдейнек эряви анокламс 3000 шаба БГТО-нь значкист, а минь анокламя аньцек 162 значкист.

Тинь сембе содасасть, што кизось йотни-ни, но заданияньке аф пяшкодькшневихть. Тяста няеви, што минь аф пяшкодькшнесаськ ВЛКСМ-нь ЦК-ть решениянц. Мон кизефнеса, кия максь тейнек права аф пешькодькшнемс ЦК-ть решениянзон?

Штоба цебярьста ладямс „Военно-техническай экзаменонь" максомать эряви личнай пример комсомолонь работникнень ширьде Эряви эрь райкомонь секретарти и отделонь заведующайти эсь комсомольскай билетсост кирьдемс „Военно технический экзаменонь" вкладышт. Тя тевть ушедомс эсь эздодонок и пачьфтомс эрь комсомолецти

Тинь сембе содасасть, што комсомолонь ЦК сь минь инголенок путсь задача, штоба эрь колхозса пуропомс физкультурнай коллектив и тиемс спорт площадка. Эряви путомс сембе виеньке тя решениять пяшкодеманцты. Колхозса сембе физкультурнай работась и сонь перьфканза массовай работась ладямс тяфта, штоба касфнемс инь цебярь рекордсметт. Тинь няйсасть кода колхозса касы физкультурнай тевсь. Сяс тейнек эрявихть цебярь руководительхть футбольнай, баскетбольнай, валейбольнай, тенисснай командатненьди.

Минь улихть комсомолонь X це с'ездонь большевистскай решениянька. Сянгса, штоба синь пяшкодемс, минь ширьденок эряви большевистскай работа, большевистскай руководства.

(*Максф корреспондентонь сормадфста)

Коминтернть лемса колхозса од Конституциять проектонц обсуждениянц (Белое велеса, Винницкай областьса).

Снимкаса: колхозть парторгоц И. И. Слесаручуков орденоносецть Наньать бригадаонза обеденнай перерывть пингста колхозникненьди лувсы конституциянь проектть.

Фотось Шумловичть (Союзфото).

Н. И. Челяпов

ЗАКОНОДАТЕЛЬНАЙ И ИСПОЛНИТЕЛЬНАЙ ВЛАСТТЬ КОЛГА

Од сталинскай Конституциять проектонц 32 це статьяц ладьцесы, што СССР-са законодательнай властьсь осуществляндакшневи исключительна СССР-нь Верховнай Советть маркта.

А 64-це статьясь корхтай, што „Советскай социалистическай республиканть Союзть государственнай властень Исполнительнай и распорядительнай высшай органокс ащи СССР-нь Народнай Комиссаронь Советсь".

Нят статьятьнень коряс (в связи) лисеньди кизефкс: аф сувафнесы ли од Конституциясь миньценок (у нас) ся „властень явома" буржуазнай принципть, конац ащи характернай чертакс буржуазно-демократическай парламентскай стройти (правда, теориясь, а аф практикаса), конанц машфтомац тя пингть самс прокс отмечандакшневсь кода пролетариять диктатуранц фкя достижениянц?

Марксэсь статьясонза „Гражданскай войнась Францияса 1871 це кизонь" корхтась (указывал), што властьтнень явошнемаснон машфтомац ульсь Парижскай коммунать достижениянц, кона болтующай парламентть васта тийсь коммунать маркта (в лице, рабочай орган:

Ленин „Государство и революция" произведениясонза сьормадсь: „Представительнай учреждениятфтома минь не можем эсь тейнек представить демократия, даже и пролетарскай демократия: парламентаризмафтома—можем и должеттама..."1).

Парламентаризмати отличительнай чертакс и ащи тяфта азондкшневи властьтнень явошнемасна, конац, буржуазнай политикнень теориясньон коряс, ащи сянь эса, што законодательнай и исполнительнай властьне явошневихть фкя-фкянь эзда и ащихть независимайкс фкясь омбоцеть эзда (по отношении к другой)

1) Ленин, „Государство и революция", Партиздат, 1934 к., стр 57.

Властьтнень явошнемаснон колга учениясь, конац мушенды эсь отраженияни ламоц буржуазнай конституциятнень эса, эряви буржуазият сянкса штоба кяшемс эсь государственнай подлиннай сутенц. Оголить эсь диктатуранц, лиякс азомс эксплоататорскай меньшинствать господстванц, буржуазиясь аф йорай. Сяс сон фсякай ладса йорай внушить сонь мархтонза эксплоатировандави населениянь большинствати, рабочайхненьди и крестьяттненьди, сянь иллюзиянц, што высшай властьсь принадлежит аф тейнза, эксплоататоронь афоцю группати а именна населениянь тя большинствати.

Пинтай сембе буржуазнай конституциятьнень эса ули статья, конац корхтай сянь колга, што „властьсь принадлежит народти" или што „властьсь исходит народть эзда" и ст. тов.

На самом деле, кода сьормадсть Маркс и Ленин, народть буржуазнай государстватьнень эса ули праван аньцек весть нескольна кизос решандакшнемс господствующай классть эзда кодама именна представитель кармай представлять и подавлять тя народть парламентса.

Фактически властьсь принадлежандай йофси аф парламентти, а министоронь кабинетти, или сяда точнайста—сят банковскай и биржевой кругтненьди, конат министрань кабинетть вельде йотафнесазь эсь политикаснон.

Сяка жа пиньгть буржуазнай конституциятне министрань кабинеттнень азондкшнесазь (называют) „исполнительнай властень" скромнай лемса. Тя лемть маркта буржуазнай конституциятне йорайхть подчеркнуть, што министерхне аньцек пяшкодькшнесазь закоттнень, конат ладьцевихть парламенттнень маркта. Парламенттнень эса жа, кода содави, улихть аф аньцек буржуазиянь представительхть, но и мелкай городскай буржуазиянь, крестьянствань и, хоть ба аф оцю количестваса, рабочаень.

Таким образом, парламенттне прокс ащихть, конечна, сяда демократическай органокс эсь составснон коряс, чем министрань кабинеттне, конатнень составозост сувсихть буржуазиять руководителенза. На самом же деле, кода сьормадсь Ленин, настоящай государственнай властть тиеньдсазь департаменттнень эса, штабтнень и канцеляриятнень эса, а парламенттнень эса аньцек болтандайхть специальнай цельса васькафнемс трудящайхнень.

Пролетариатть аш кодамовок основаниянц кяшеньдемс эсь государстванц классовай природанц. Пролетариатть диктатурац имеет эсь назначениянц маркта машфтомс ломантть ломань маркта фсякай эксплоатировандамать, машфтомс классовай, национальнай и фсякай угнетениять. Сяс советскай конституциятне прокс панжада азондкшнезь минь государстваньконь классовай характеронц, аярфнемок эксплоататорхнень, покуда минь ульсь эксплоататорскай класс, властьса всякай участиять эзда.

Од Конституциянь проектть

Уемань республиканскай соревнованиятне

Зубу. Июльть 19-це шиц, 11 частт. Парьхця ляйть бе рягоц пяшксе ломаньда; тяза пуромсть Зубунь питай сембе эряйхне, штоба ваномс уемань соревнованиятнень. Воднай станциясь наряжаф плакатса и лозунгса. Парьхцять велькс-са либорьдихть якстерь флажокт, конат таргафт берягть берягс карьксса. Морай оркестр 40 физкультурникт 8 районста (Ковылкина, Саранск, Краснослободск, Ичалки, Рыбкина, Зубово Поляна, Инсар) Мельников ялгать, ВСФК-ань инструкторть, командэнц коряс соревнованиянь участникне строявсть митингу. Тяда меле оркестрть мораманц и вишке кядень цяпаманъ коряс участникне молихть воднай станциява.

Сембе участникнень йоткса сембодонга од участницась Кудашкина Галясь, конац сась маманц мархта. Соньдензa сембоц колма кофт.

Ушедсть соревнованиятне. Лама рядса арсесть колмонь колмонь ломань и ушедовсь соревнованиясь.

50 метрань кувалмоста уемаса цьоратнень эзда васеньце вастть сявозе Ортман ялгась (Саранск) уйсь 32 секундат. Омбоцеть—Неверов—34, 2 сек. (Краснослободск). колмоце вастть—Кузнецов—34,4 сек. Зубово Поляна).

Стирьнятнень йоткста васеньце вастть сявозе Будаева Марусясь (Саранск). Сон уйсь 46,2 сек., омбоцеть—Барановась (Инсар) уйсь 49,2 сек. колмоце вастть—Стружанцевась (Зубово-Поляна) — 49,6 сек.

100 метрань кувалмоста уемаса цьоранятнень эзда васеньце вастть сявозе Неверов—1 мин. 25,8 сек. (Краснослободск), омбоцеть — Ортман 1 мин. 26 сек., колмоцеть Кузнецов—1 мин. 28 сек,

— Стирьнятнень эзда васеньце вастть (100 м.) сявозе тянга Будаева Марусясь—1 мин. 54 сек., омбоцеть—Мастеркова—1 мин 55 сек. (Инсар) колмоце вастть занязе Кудашкина Катясь—1 мин. 58 сек (Рыбкина)

Тяда меле ульсть 3 метрань сереста ведьти комотнемат. Цебярьста комотихне: Будаева Маруся (Саранск) и Филатов (Саранск). Тянь мархта 2 частса аделавсть фкя шинь соревнованиятне Участникне моразь тусть столовои

Кота частста Зубунь эряйхне пуромсть футбольнай площадкав. Тяса ульсь футбольнай матч Зубово-Поляна—Торбеево. Налхкомась, мольсь питай сембе пингста Торбеевань ортатнень маласа Налхкомась аделавсь 13: 1 Зубовецнень польззс. Тя азонкшневи сянь мархта, што Тарбеевань камандась нинге пяк од, пуропф аньцек ковкшкада тяда инголи.

Июль ковть 20-це шиста ульсть соревнованиянь омбоце шись.

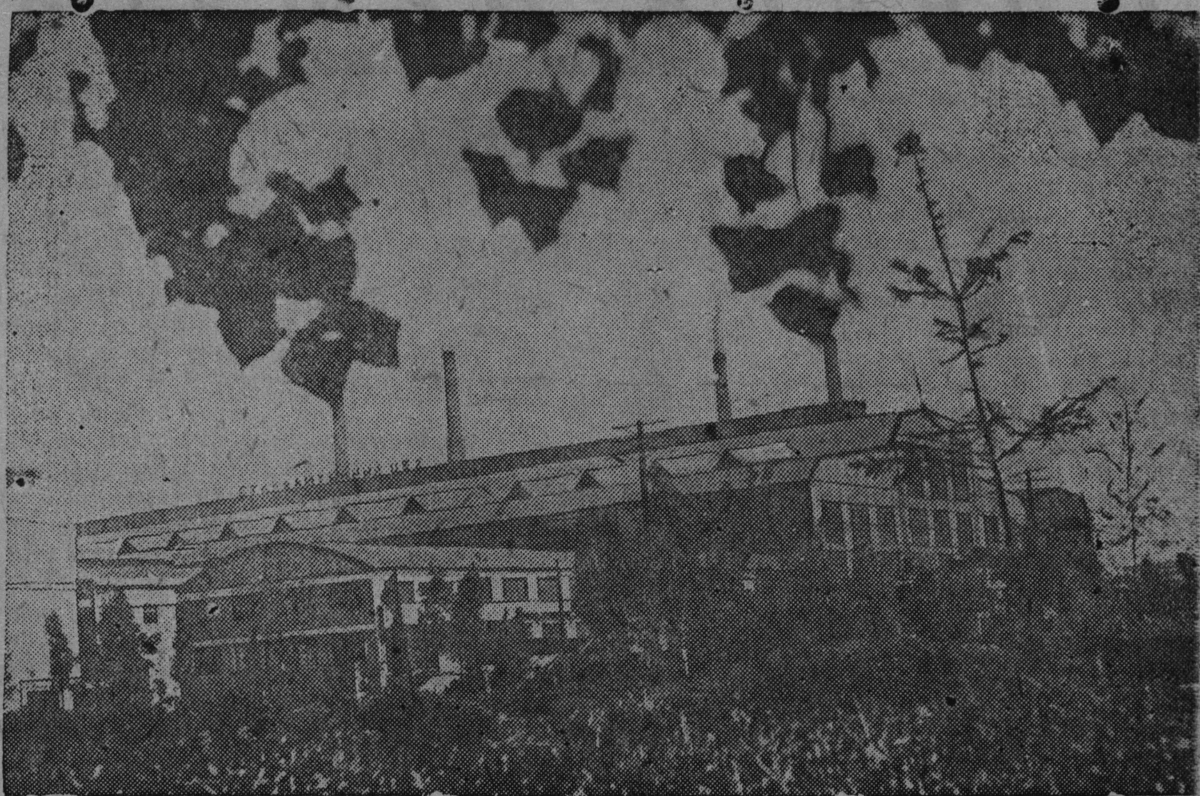
Тячи ульсь эстоф та ведса. Уйсть нилень ломань эрь командаста. Васеньце вастть Сатозе Саранскаень командась 400 метрань кувалмоста уемать эса васеньце вастть сатозе Кузнецов—6 минутат 44 секундат (Зубуста) Омбоце вастть Образцовсь—6 мин. 56 секундат. Колмоцеть—Жилин—6 минутат 57 секундат.

Вете метрань серьста комотемаса васеньце вастть сявозь Филатов (Саранск) и Будаева—(Саранск)

Уеньдема сембе соревнованиятнень итогснон коряс командатне састь тафтама вастт: Саранскайсь—васеньце вастть (12 очкат) Слсбадась—омбоце вастть—(19 очкат) Рыбкинась колмоце вастть—(26 о кат), Зубусь и Инсарась сявонцазь нилеце и ветеце вастнень Ичалкась—котоцеввастть (44 очкат) Ковылкинась сисемце вастть—(45 очкат), Ромодановась кафксеце вастть (48 очкат)

Мекпяли эряви азомс, што соревнованиятьне йоткасть органиизованнайста и цебярь дисциплина мархта.

А Чекашкин



Озафнеф зеленць, панчфонь клумбатне тиендсазь Сталинть лемса Краматорскай машиностроительнай заводть территориянц парк ладса.

Снимкаса: Сталелитейнай цехть ваксста заводскай территориянь уголнясь.

Фотось Бандаренконь (Союзфото).

Ковылкинань РайОНО-ть мяльс

Ковылкина 1936-37 тонафнема кизоста райононь школатнень эса (подростканъ и повышеннай тип школада башка) кармайхть тонафнема 11502 ломань. Синь эздост 3717 или 32,2 проц. мокшет.

Тяда башка повышеннай тип школатнень эса йотай кизонда тонафнесть 85 ломань, синь эздост йотафтф 5 це классти 73 ломань. Тя кизоть намечеинайхть панжемс 18 школат, конатнень эса кармайхть тонафнема 600 ломань, синь эздост 200 мокшет.

Районца намечннайхть панжемс подросткань 10 школат, коса кармай тонафнема 350 ломань, синь эздост 150 мокшет. Выделенайхть тя тевти 10 учительхть.

Кода неяви тонафнеманъ задачатне пяк оцюфт. Однако кальцявста моли школатнень ремонтсна. 18 школаньди эряви тиемс текущай ремонт, отремонтированнай ремонтсь нинге апак ушедкшнек.

Капитальнай ремонтса нуждандай 6 школат. Отремонтированнай аньцек фкя (Токмово) и 3 школава моли ремонт.

Учительхнень йоткса лафчста моли аттестациятй анокламась. Районца сембец учительда 307 ломань. Апак аделак высшай образованиянь мархта учительда 41 ломань, средняй образовния мархта—130 ломань, синь эздост аньцек 19 заочникт, сисем кизонь образования мархта 197 ломань, 95 ломаньць эздост пед техникумонь II курсса ащихть заочникокс. 70 ломаньць синь эздост тя кизоть якасть курс Зубово-Поляна. Ся курсне мольсть аньцек 3 неделят и лоткафтозень синь наркомпроссь, мес аш средстват. Сянь вастс, штоба 70 ломаньць анокламс и йотафтомс педтехникумонь 3 курсс, синь илядсть пяле кис. Тянь кувалма РОНО-сь мезевок нинге аф думондай.

40 ломаньць учительхнень эзда 5—6 классонь образованиясост. Синь тяни йотайхть районнай курст, штоба пачфтемс эсь содамаснон - сисем кизонь образованияти и кирьдемс оттестат учителькс.

Тя кизоть районца аф саты 90 учительхть. 53 средний школатненьди и 37 аф полнай средняй школатненьди, а РОНО-сь надиняй, мезе бди лангс.

А. Чекашкин,

3-це статьяц азондкшнесы, што СССР-са сембе властьсь принадлежит ошень и велень трудящайхненьди трудящайхнень депутаттнень советснон ли паса. Сяс, мзярда од Конституциясь ладьси трудящайхнень тя единай властьснон башка органонзон йоткса функциянь четкай разграничения, тя мезевок общай нимеет буржуазнай властень явошнема теориять мархта.

Минь аш и корхтамавок законодательнай и исполнительнай властть фкя-фкянь эзда мнимай независимотенц колга. Верховнай Советонь президиумсь, конац пяшкодькшни эсь ролснза „коллективнай советскай президентонь" функцият, и Народнай Комиссаронь Советсь, конац ащи государственнай властень высшай исполнительнай органкс, целиком подотчетнайхть Верховнай Советти.

Одсь тянь эса ащи аньцек государственнай властень и управлениянь высшай оргатнень функцияснон сяда точнайста разграничениясн эса. Од Конституциянь проектть коряс закононь нолямa правась принадлежит аньцек СССР-нь Верховнай Советти, Верховнай Советонь президиумсь „макссь действующай законтнень колга толкования, нолямок соответствующай указт" (49 це статьясь) Народнай Комиссаронь Советсь „нолай путфкст и распоряжениятъ действующай законтнень коряс и пяшкодемаснон инкса и ванондысь синь пяшкодькшнемаснон" (66 це статьясь).

Башка эряви лоткамс властень и государственнай управлениянь высшай оргатнень структураснон лангс.

СССР-нь высшай законодательнай органц Верховнай Советсь ащи кафта палатаста Союзонь Советста и Национальностень Советста. Синь эздост Союзонь Советсь кочксеви СССР-нь гражданатнень мархта всеобщай, прямой, равнай и тайнай голосованиянь коряс: Фкя депутат 300 тьожянь населенияньди. А Национальностень Советсь тиеньдеви сят депутаттнень эзда, конатнень явошнесазь Союзнай и автономнай республиканъ Верховнай Советтне и автономнай областень трудящаен депутаттнень Советсна.

Союзнай республикань Верховнай Советтне явошнихть Национальностень Совету 10 нень депутат, автономнай республикатьне—5-нь депутат и автономнай областьтне—2-нь депутат.

Кафцьке нят палататьне совершенна равноправнайхть. Теест кафцьконьди фкя ладса принадлежит законодательнай инициативась, и фкякай законць лувондови утвержденнайкс аньцек эста, кда сон примаф кафцьке палататнень мархта вайгялень простой большинстваса.

Кой-мзярда макссеви кизефкс: Аш ли мезе-либо общай СССР-нь Верховнай Советть строениясонза капиталистическай странатнень эса парламенттнень кафта палатава строямаснон мархта? Тя кизефксти эряви отвечамс отрицательна. Буржуазнай парламенттнень кафта палатава строениясна ащи сянь эса, што парламенттне ащихть верхняй и нижняй палатаста. Нят палататнень эзда фкясь, а именна верхняй палатась, конац разнай государствава азондкшневи разнайкс кепотьксоньди, Англияса—Лордонь палатакс Японияса—Пэронь палатакс, лия странава—сенатокс и ст тов. тиеньдеви именна синь инкса, штоба тормозиндамс фсякай демократическай начинаниятьнень, конат могут лисеньдемс нижняй палатаста.

Верхняй палататьне кода правила тиеньдевихть инь крупнай буржуазиянь и дворянствань представительхнень эзда. Аф сембе странатьнень эса верхняй палататьне ильня ащихть выборнай органокс. Кепотьксоньди, Англияса Лордонь палатась тиеньдеви пяльксоц сят члеттнень эзда, конат получсесазь эсь вастснон палатаса наследствань коряс, а пяльксоц сят члеттнень эзда, конатнень назначает корольсь министрань кабинеттъ предсодателенц представлениянц коряс. Точна тяфта жа Японияонга верхняй палатась аф кочкькссеви (не избирается) и ст. тов.

Сят жа странатьнень эса, кода, кепотьксоньди. Францияса или США-са, коса верхняй палататьне кочксевихть ся праватъ инкса, штоба улемс избраннайкс верхняй палатав, ладсевихть ламода сяда оцю цензат чем нижняй палатав кочкаматьнень инкса (для выборов) И кда нижняй палатаса обычна улихть некоторай лувкс крестьянствань и рабочаень представительхть, то тяфтапт ни совершенна аш верхняй палататьнень эса.

Конечна, мезевок тянь шири шары аш минь Верховнай Советоньконь двух палатнай строениясонза. Кафцьке палататьне, конат сувсихть сонь составозонза—Союзонь Советсь и Национальностень Советсь—ащихть фкя ладса трудящаень представительстовакс. И Национальностень Советть наличияц, кода особай орган Верховнай Советть составса, целиком лисеньди сембе национальностьнень равноправиаснон колга Ленинско-Сталинскай политикать эзда и сянь колга заботать эзда, штоба национальнай интересне и особенностьтне афольхть уль йотафт вакска (не упущены из виду) нят или тона законтнень ванондомстост и примамстост.

(Пец сай номерса)

22

Панков Петясь

(ЭСЬ КОРРЕСПОНДЕНТОНЕКОНЬ ЭЗДА)

Петясь кевехксые кизоса, веселай, жизнерадостнай, работань кельги комсомолец

1931 кизоня сон сувась комсомолу и кизода меле сон работайни ВЛКСМ нь комитетонь секретарькс Темниковскай, а меле Ковылкинскай машина кинь 10 летка школаса 1935 36 тонафнема кизоть ушедомстонза школаса ульсь 19 комсомолецт, тяни Панковсь организациять касфтозя 37 ломаньц. Лама тись сонь кизонь перьф. Аноклась 11 ГТО нь значкистт, (7 синь эздост комсомолецт) 8 Ворошиловскай стрелокт, (7 эсдост комсомолецт). 12 ЮВС-нь значкистт, (2 эсдост комсомолецт), 58 ГСО нь, 15—БГТО-нь и 13 ПВХО-нь значкист

1934 кизоня Петясь школаса тонафнема учебниконь коряс тонадозя автомобильть, Саранскайса макссь практическай экзамен и сявсь шоферонь прават. Тя содамать Петясь школаса ашезе юмафта стак, сон тонафтозя моторть 20 комсомолеценьди.

Цебярьста школаса вятезя сон политучебать. Комсомольскай школаса 25 комсомолецт и 17 аф союзнай студентт тонадозь коминтернать VII-це конгрессонц материалонзон, Советонь с'ездть, ЦИК-ть омбоце сессиянц и ВЛКСМ-нь X с'езтть материалснон Партпросонь кружокса текущай материалда башка, комсомолецне тонафнезь партиять историянц, синь йотасть 5 глават Кнориноhь учебниконц коряс.

Кемоста работась Петясь школаса культурно массовай тевсонга, Пуроптсь струннай оркестр народнай инструментонь оркестр, драматическай кружок, конац путнесь аф фкя пьеса. Колмокстъ путнезь „Чудесный сплав" пьесать эсь школасост, культурнай кудса и „Якстерь Пресня" совхозса. Йотафтф 17 самодеятельнай илядьть, литературнай илядьт, конат ульсть посвященнайхть Д. Беднай, Островскай, Герцен и лия писательхненьди. Кулхцонф Васильев орденоносецть докладоц (Васильевсь птиц. фабрикаса директор).

Петять руководстванц вельде школаса работасьть и работайхть 5 пионер отрядтт, синь эсост сембец 200 пионер и работайхть аф кальдявста.

„Комсомолецне и пионерхне полжетт арамс отличнай тонафнемань застрельщикокс и ускомс эсь личнай примерсон мархта сембе тонафнихненьˮ. (Мускин ялгать докладонц эзда) Тя указаниять инкса Панковсь кемоста тюрьсь школаса, и сатсь цебярь результатт: тя тонафнема кизоста 12 комсомолец а делазь школать цебярь показателень мархта: посредственнай отметкада 46 проц. хорошо и отлична—54 проц, а кальдяв отметка фкявок предметса аш. Сембе школаса марстонь успеваемостсь аф союзнайхнень йоткса 94 процентт, а комсомолецнень успеваемостьсна—98 проц

Панковсь тонафнемста ульсь сембе школати кепедьксокс, сон лиссь школаста аньцек отличнай отметка мархта. Сон нилексть казьф почетнай грамотаса цебярьста тонафнеманкса и общественнай работанкса. Машина кинь 22 це дистанциясь Петять казезе альбомса. Ленинскай машина кинь управлениясь сонь курок кучссы эксурсияс Москуву. Петясь кочкась эстиенза профессия улемс якстерь командиркс. Сон моли тонафнема военнай академияв!

Чекашкин.

ИСПАНИЯСА МЯТЕЖСЬ

Париж июльть 22 шистонза. Гавас агенствать и радиоть сведениясноh коряс, Мадридсьня шитнень эзда ащи настоящий вооруженнай лагерькс. Васеньце же серьгядькстъ коряс рабочайхне и служащайхне лисеньдихть Пиамонте ульцяв, коса ащи мадридскай рабочаень центрась народнай домсь. Кой-конатнень ни улихть оружиясна. Финцнень кядьге револьверхт, омбоцне ружья мархтот. Народнай домть инголе интендантствать грузовиконза. Милиционерхне тийсть цепь и уйфтсть винтовкань и боеприпасонь выгружандама. Сятнень, кинь нинге аш оружияц, эстакиня получасть оружият. Кажнайти максф винтовка патронтаж и сядонь патрон. Впрочем патронда ули мзяра кельк.

Мадридста радионь агенствась пачфни куля, што тоса прьмафт чрезвычайнай мерат сянь кувалма, штоба шорямс столицав подозрительнай элементнень самаснонды. Ошсь кружаф сплошной рабочай кардонца, конатнень пачка уважительнай мотивфтома и документфтома йотамс аш кода. Фкявок экипаж али автомобиль Мадриду салава аф йотави. Эрь 150 метра йотазь ащихть народнай милициянь пикетт винтовка мархта, конат шарфтфт малашкши экипашнень лангс. Ламавастова ватне ащихть алянень мархта рядс охраннай службаса.

Кода пачфнихть куля, севернай группань мятежникнень каршес Мадридста кучф. 150 шка тысжань ломань.

Велень хозяйствань рабочаень федерациясь Мадридста радио вельде серьгядькшне сыне крестьяттнень участвовандамс мятежть подавленийсонза и аф макссемс мятежникненьди продовольствия.

Париж, июльть 22 шистонза Гавассь пачфни куля Мадридст: „Сисем част шобдава мадридскай времаса, Испаниянь внутреннай тевонь министерствась радио вельде макссь куля, конанц эса азондкшнесы, што мятежникне потерпели полнай поражения сембе Испанияса и кирьдихть аньцек Сарагосса, Вальядолеса и Севильясаˮ.

Париж, июльть 22 шистонза Мекольдень сведениятнень коряс Испаниять севернай зонасонза, кода официальна азондсы испанскай минвнуделсь мятежникнень кядьса ащихть аньцек Сарагоссась и Вальядолидсь. Хидонца мятежсь лоткафтф.

Каталонскай правительствась мярьгсь мятежникненьди, конат сявозь Сарагоссать куроконя максомс пря правительственнай войскатненьди, што противнай случайста ули ошсь бомбардировандаф.

Социалистическай партиянь левай крылонь органць „Кларидад" азондсы, што правительственнай виихне бомбардировандазь Лакорунью портть.

Мезе касается южнай зонати конанцты сувай испаниянь Мороккось то, „Кларидадть" валонзон коряс, мятежникне путозь оружиясноh Гренедав Веть васеньце частста минвнуделсь пачфтсь куля Альмерияса (Средиземно-морской побережьяса порт) мятежть лоткафтоманд колга. Правительственнай самолеттне бомбардировандазь Алькасарть и Толедоть.

Франко-испанскай границаса народнай фронтонь отрядтне занязь Пуигелрда пунктть.

Минвнуделсь мярьгсь Мадридонь сембе врачебнай персоналти йотамс правительствать распоряжениянв. Финансонь министрсь банковай операциятненьди мораторить кувалгофтозе 48 частс.

СЬОРМАС АФСОДАМАТЬ МАШФТОМАЦ ЮКСТАФ

Ковылкинань р-нца, Ежка велеса 16 кизоста сьвомок 40 кизос молемс лувондовихть 117 сьормас аф содай ломатьт и 103 сьормас кржа содай ломать. Тялоста сявомок нят колхозникне и колхозницатьне юкстафт. Ликвидаторхне: Кижваткин Ф., Кижваткин Е. Здуков Д, Кижанов Ф. и культармеецне: Аношкин И., Сайгина М., Козеев Г., Корчин-Любимкин С. Козееев В, Анейкин И. Эсь работаснон сьормас афсодайхнень мархта лотнафтозь, а Анейкинть мархта Любимкинць и афи ушедкшнезь Кизефневи, кода ваныть лангс комсомольскай организациясь? Ответс фкя:—ко ланга аф, теенза хоть йофси тяст работне „Колхозник"

ВЗНОСОНЬ ПАНДОМАСЬ КОМСОМОЛЕЦТЬ ВИДЕ ОБЯЗАННОСТЕЦ

Комсомольскай организациять работац няеви всендакиге сянь эзда, кода ся организацияса комсомолецне паннесазь членскай взносснон. Членскай взносонь аккуратнайста пандомась эрь комсомолецть виде обязанностец. Но аф тяфта ащи тевсь Морд. Коломасова велеса, Ковылкинань р-нца. Тяса комсомольскай организациясь ащи 5 ломаньцта и сембе комсомолецнень членскай взносна апак пандт январь ковста сявомок Да и вообще кодамовок работа аф вятеви: аф занятият, аф пуромкст. ВЛКСМ-нь райкомти эряволь варжакстомс тя организациять шири. Юриков.

КУЛЬТМАССОВАЙ РАБОТАСЬ ЛАДЯФ

Ковылкина. Шадинскай велеса цебярьста ладяф колхозникнень, трудяй единоличникнень и васендакигя од ломатьтнень йоткса культурно массовай работась. Велеса ули морафтома куд (избачсь Гордеев ялгась), коса 600 фкякай лаца книга.

Велеса сидеста путневихть постановкат мокшень и рузонь кяльса. Сембе тятдень кизоть ульсь няфтьф 12 постановка и 8 кинокартинат.

Морафтома кудть эса организовандаф справкань макссема стол, коса проверякшнесазь колхозникнень облигациясноh и максссихть теест эрявиi справкат. Тяфта жа морафтома кудса организовандафт и цебярьста работайхть добровольнай кружокт: драмкружокт, музыкальнай кружок, ОСО нь организация, физкультурнай кружок.

Тяни сембе культурно-массовай работась мольфтеви паксяса колхозникнень йоткса.

Йотай ламань.

„ВИНОВАТ УБОРОЧНАЙ КОМПАНИЯСЬ“

Рыбкина. Сембе Советскай Союзга, сембе ичкоздень населеннай уженятьнень эзга—задачась фкя—вишькоптемс культурнай работать трудяй ломатьтнень йоткса. Аньцек Мамолаева велень руководящай работникненьди тя задачась некасается, синь аф сяряди пексна ломатьнень культурнай уровеньцнень касфтоманц инкса.

Васенда сембе ашель клубоньди помещения ульсь причина аш коса вятемс работа. Но тяни тя велеса клубоньди шарфтф церькавсь, коса ули кода пяк цебярьста ладямс колхознай массать йоткса культурнай работась. Но работа сембе сяка аш. Виде, ули клубонь заведующай, Велкин, но сон аньцек заведующаень лем канни и стак получандакшнесыне государствать ярмаконзон Клубсь ащи прокс замокса пяксафста. Премудрай заведующайсь Велкинць тянинге мусь причина: „клубсь пякстаф сяс, мес моли уборочнай кампания". Велкинть валондон эзда лисеньди: коли колхозса прокс кармай улема работа, значит прокс пякстафста и эряви кирьдемс клубсь-кя А мзярда ина вятемс культурнай робота?

Е

ЦЕБЯРЬ МОРАФТОМА КУД

Кадошкина. Паевка велеса морафтома кудсь цебярьста ладязе тевонц (избачсь Вишняков). Васенда киге морафтома кудса ули библиотека, коса 200 книгат и мокшень и рузонь кяльса. Морафтома кудса ули справкань стол, коса макссевихть ответт сембень колга кизефксненьди и проверьсевихть облигациятне. Организовандаф драм кружок, конац 1936 кизоня йотафтсь мокшень кяльса 6 постановкат и самодеятельностень вечерхт кода велеса, станя и паксяса работайхнень йоткса. Тяфта жа организовандафт физкультурнай и хоровой кружокт.

Крюков

ОД ЛОМАНЕНЬ МАССОВАИ ВЕЧЕР

Зубу, Июльть 24 це шистонза культурань и ваймамань паркса комсомольскай организациясь организовандакшнесь од ломанень массовай вечер. Тя вечевти пуромкшнесть районнай центрань сембе комсомолецть и аф союзнай од ломатьтне. Вечерса няфить лама физкультурнай номерхт, тоса йотафневсть массовай танецт и ст. тов.

Од ломатьтне вечерть мархта лядсть пяк пара мяльса.

П Коноков.

Токамс вастстонза работать

Рузаевкань районца, Перхляй велеса 400 ломатьт сьормас афсодайхть и сьормас кржа содайхть. НСШ-нь директорсь Кочнев ялгась тя тевть эзда ащи ширеса. Мес ба теенза аф мобилизовандамс тя тевти куцтонь учительхнень Шиндясовть, Аржакаевть и лиятьнень. А Кочнев ялгась вестенге изь интересованда тя тевть мархта. Сьормас афсодай ломатьне учихть сонь ширьденза сьормас аф содама шинь машфтома тев.

Сьормас аф содай.

ГОРОДОКТ.

Спортак-сборнай

Саранск. Июльть 24-це шистонза ошень стадионца организовандафоль городокса налхкома соревнования. Соревнованиятьнень эса примсесть участия кафта командат: спартаконь и ошень сборнай командась, конань организовандакшнезе „Красный Октябрь" типографиянь рабочайсь—комсомолецсь Алексеев Колясь

Налхкомась мольсь 2 частт 15 минутат, кона пингть эзда налхкф 3 партият фигурнай номерса.

Налхкомсь аделавсь 2:1 ошень сборнай командать пользас.

Эряви азомс, што сборнай командась налхксь нинге васеньцеда и ашезень сода стадионца внутренняй распорядоконь правилатнень, но танга сяка победась лядсь сонь мельганза.

Н. И. А.

Отв. редакторсь С. С. ЛАРИОНОВ

Уполномоч главлито № Д—799. Заказ № 2477. Тираж 2125.

Саранск типография „Красный Октябрь" Мордгиза